

Solidarity with the affected

No platform for the perpetrator

סולידריות עם הקורבנות לא לתת במה לטרוריסטים
Solidarität mit den Betroffenen Keine Bühne dem
Täter Mağdurlarla dayanışma Faillere sahne yok
Солидарность с пострадавшими Не дадим
рупор преступнику Piştgîrî bi maxduran re Ji
cirmkeran re meydanê nehêlin

21. Dezember 2020
08:00 - 18:00 Uhr
Landgericht Magdeburg

Kundgebung zur
Urteilsverkündung im
#HalleProzess

Arabisch

تحرك لا مركزي - دعوة من أجل التحرك

دعوة

٢١ ديسمبر ٢٠٢٠ - النطق بالحكم في قضية هاله #HalleProzess

تجمع أمام محكمة الولاية في ماغديبورغ

«تضامن مع المتضررين- لا منصة للفاعل»

من لا يستطيع القدوم إلى ماغديبورغ، لديه الإمكانات التالية ليدي تضامنه ويتابع خطب التجمع.

قم بتحضير ورسم اللافتات، والملصقات، أو اللوحات، وعلقها بشكل واضح في المدينة أو على شباكك في مساء يوم ٢٠،١٢ الذي يسبق يوم التجمع ثم قوموا بتصويرها ونشرها في الأوساط الإعلامية تحت هاشتاغ #halleprozess.

من المخطط له نقل وقائع التجمع عبر البث المباشر عن طريق القناة المفتوحة في ماغديبورغ. يمكن مشاركة عرض هذا البث كذلك للعموم بكل سرور.

سوف يغطي راديو كوراكس من هاله وقائع نهاية جلسات المحاكمة، ويمكن الاستماع له بالتواقيت التالية:

من الواحدة حتى الثالثة بعد الظهر

من السادسة حتى السابعة مساءً على التردد ٩٥,٩ FM في هاله زاله والمناطق المجاورة، أو على البث المباشر على الرابط : <https://radiocorax.de/webplayer/>

دعوة للتبرع

تمكنا بفضل الدعم من كل أنحاء ألمانيا من إبداء تضامننا في المظاهرات أمام المحكمة خلال كل أيام الجلسات. إلا أن هذا الأمر يكلف المال، لذلك فإننا بحاجة ماسة للتبرعات.

رابط دعوة التبرع: <https://cutt.ly/khbpwEe>

كورونا

يرجى عدم المشاركة في التجمع، إذا كانت لديك أعراض كوفيد ١٩ أو الأنفلونزا، أو إذا كنت على اتصال بشخص مصاب بكوفيد ١٩. يرجى الانتباه إلى الحد الأدنى من التباعد المكاني بين الأشخاص، وارتداء الكمامة.

تم الإعلان عن تخفيف القيود لعيد الميلاد (ولكن ليس بمناسبة عيد حانوتا)، ومع ذلك نود أن ندعوك إذا كنت تخطط للمشاركة، التخطيط لرحلتك في الوقت المناسب، والسفر مع أقل عدد ممكن من الأشخاص من أسر مختلفة.

نفقات السفر / المبيت

نريد أن يتمكن كل شخص من حضور وقفنا الاحتجاجية، وإذا كنت تواجه صعوبات مالية فيما يتعلق بتكاليف السفر، أو المبيت، فلا تتردد في الكتابة إلينا، إما عبر وسائل التواصل الاجتماعي، أو على [antiramd\[at\]riseup.net](mailto:antiramd[at]riseup.net)

الجهات الداعية:

Antirassistisches Netzwerk Sachsen-Anhalt

Arbeitskreis Antirassismus Magdeburg

Oktober Halle .٩ Initiative

Interventionistische Linke Halle

Kollektiv IfS-Dichtmachen

Rassismus tötet Leipzig

Regina - Ravende Europäer gegen Intoleranz und Nationalismus

Solidarisches Magdeburg

Seebrücke Magdeburg

معلومات أكثر:

www.antiranetlsa.de

بدأت في صيف ٢٠٢٠ إجراءات محاكمة اليميني المتطرف مرتكب الاعتداء في مدينة هاله، حيث قام هذا في ٩ أكتوبر ٢٠١٩ انطلاقاً من دوافع معادية للسامية، وعنصرية، و معادية للمرأة مهاجمة الكنيس ومحل دونر Kiez وقتل كل من Jana Lange و Kevin Schwarze . أما الأشخاص الذين تواجدوا في الكنيس وكان عددهم يتجاوز الخمسين، فقد نجوا بصعوبة من هذا الاعتداء. وأثناء هروبه قام الفاعل بإلحاق الأذى بالعديد من الأشخاص على Magdeburger Str في هاله و في Wiedersdorf التابعة لـ Landsberg ، وبعضهم بأذى شديدة. تنتهي المرافعات القضائية بالنطق بالحكم بعد ٢٥ يوماً من الجلسات، إلا أنه لا يمكن بل لا يجوز أن يكون هناك خط نهاية للتعامل مع الاعتداء بشكل خاص أو فيما يتعلق بالنزاع مع عنف اليميني الفاشي بشكل عام.

وكما في أيام الجلسات الأخرى، سوف يُقام هذه المرة أيضاً تجمع كبير أمام محكمة الولاية. على ذلك أن يخلق مساحة للتضامن مع الناجين، وأسر الضحايا، والمدعين الثانويين ممن طالهم الاعتداء اليميني، كذلك خلق مساحة لتقصي الحقائق بشكل نقدي، والإضاءة على الأوضاع المجتمعية، والهياكل الحكومية، والتغطية الإعلامية في سياق العنف اليميني.

انطلاقاً من الناحية القانونية، فإن المحكمة اهتمت بالدرجة الأولى بالذنب الفردي للمدعى عليه، الأمر الذي يعد مثبثاً، حيث لم ينكر المدعى عليه أفعاله و لم يبد ندماً عليها. من المتوقع أن يصدر حكم بالسجن مدى الحياة بحقه. مع ذلك يبقى قسم ليس بالقليل من الأسئلة دون إجابة. كيف يستطيع كل من Aftax I و Ismet Tekin بلوغ العدالة، في حال لم يتم اعتبار الاعتداء عليهما كمحاولة قتل؟ لماذا يعرف الخبراء والصحافيون عن اليمينيين المتطرفين ونشاطاتهم الالكترونية أكثر بكثير من محققى الشرطة؟ ما هي الاستنتاجات التي يمكن استخلاصها من إجراءات المحاكمة لمعالجتها والنظر فيها خارج إطار المحكمة؟ ما هي النتائج السياسية والاجتماعية التي يمكن استخلاصها من الاعتداء، وتبعاته، وإجراءات المحاكمة؟ من هم الممثلون الآن الذين بإمكانهم تحويل كلمات العزاء والصدمة إلى أفعال؟ ما هي تصورات وأمنيات أسر الضحايا، والناجين من هذا الاعتداء حول طريقة التعامل المستقبلية مع مثل هذه الاحداث، وطريقة متابعتها وعلاجها؟ وما هي احتياجاتهم حيال تعويض وإحياء مناسب للذكرى؟

نرغب بطرح هذه الأسئلة وغيرها للنقاش في التجمع أمام محكمة الولاية في ماغديبورغ في ٢١.

ديسمبر ٢٠٢٠

هناك سوف يتم التركيز على وجهات نظر المتضررين والمدعين الثانويين. كذلك سيكون هناك مساحة لإحياء ذكرى Jana Lange و Kevin Schwarze . علاوة عن ذلك سيقوم خبراء كانوا قد واكبوا مجريات القضية بإعداد ملخص.

إن الهجوم الذي وقع في هاله ليس وحيداً، بل هو جزء من استمرارية سياسية للعنف اليميني. تبع الهجوم في هاله بعد وقت قصير في فبراير ٢٠٢٠ الهجوم العنصري في هاناو، والذي اسفر عن مقتل ١٠ أشخاص. انتشرت المواقف الفاشية، والمعادية للسامية، والعنصرية، والمناهضة للمرأة بتاجها ما يسمى بالوسط لهذا المجتمع.

لقد قام الفاعل في هاله على ما يبدو بتنفيذ ما يفكر به ليس القليل من الناس في هذا البلد.

ليست حالات فردية - ليسوا فاعلين فرديين

انضموا إلى التجمع بتاريخ ٢١ ديسمبر واتركوا أثراً:

تضامن مع المتضررين - لا منصة للفاعل!

نريد و أياكم يوم النطق بالحكم نقل التضامن إلى الشارع. لأن نهاية إجراءات المحاكمة لا تعني نهاية النزاع مع الاعتداء و مع المجتمع الذي جعله ممكناً.